

Inhalt des Jahrganges 1973

AUERSWALD, H., Zur Rezeption der sowjetischen Kinder- und Jugendliteratur in der Deutschen Demokratischen Republik (1949—1955)	864
BAUMANN, H., V. E. Adodurovs Bedeutung für die Entwicklung der russischen Literatursprache	646
BIELFELDT, H. H., Die wortgeographischen Herkunftsbereiche der Lehnwörter des Niedersorbischen	787
BOECK, W., Die syntaktisch-stilistische Rolle der Temporalformen bei der indirekten Rede-, Gefühls- und Wahrnehmungswiedergabe im Russischen und Polnischen . . .	180
BONDALETOW, V. D., Zusammensetzung und statistische Struktur des russischen Vornamenschatzes	825
BRÄUER, R., Die literarischen deutsch-russischen Beziehungen im Mittelalter auf dem Gebiet der Heldenepik	144
CONRAD, R., Zur syntaktischen und semantischen Funktion russischer Fragepronomina	471
DIECKMANN, E., Zur Einheit von semantischer und formaler Struktur des literarischen Werkes	677
DIETZE, J., Die Entwicklung der altrussischen Kategorie der Beseeltheit im 13. und 14. Jahrhundert	261
DONNERT, E., Zur Entwicklung der deutschen Slawenkunde im frühen Mittelalter . .	251
—, Michail Ščerbatov als politischer Ideologe des russischen Adels in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts	411
—, Zur politischen Ideologie der russischen Adelsaristokratie in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts	588
—, Öffentliche Meinung und Pressepolitik unter Katharina II.	886
• DORNACHER, K., Die Anfänge der deutschen Rezeption von Turgenyevs Roman „Väter und Söhne“	59
• DÜWEL, W., Zum Problem von Inhalt und Form in Čechovs Erzählungen	357
• EHEGÖTZ, E., Zur Konzeption eines polnisch-deutschen phraseologischen Wörterbuchs	227
FEYERHERD, V., Zwei romantische Erzählungen V. F. Odoevskijs	120
FREYDANK, D., Verzeichnis griechischer Paralleltexte zum Успенский сборник . . .	695
GRASSHOFF, H., Das Menschenbild in der russischen Literatur der Aufklärung	653
GUTSCHMIDT, K., Parallele und divergente Entwicklungstendenzen in jungen slawischen Literatursprachen aus soziolinguistischer Sicht	498
HERMANN, A., Volk und Revolution in der Literatur der polnischen Romantik	303
• HEXELSCHNEIDER, E., Über die Rezeption der russischen Literatur in Deutschland im letzten Viertel des 19. Jahrhunderts	50
HIERSCHE, A., Probleme der Neueroberung des Gegenstandes Arbeiterklasse in der Sowjetliteratur nach 1945	566
HINZE, F., Das Verhältnis von Leon Heykes kaschubischen „Ptoszy gode“ (Vogelhochzeit) zu seiner dravänopolabischen Vorlage, dem „Lied, Welches die Wende singen, wenn sie in Gesellschaft zuweilen lustig sind“	281
—, Dravänopolab. *tělka, *tılka, *těl'a ‚Eule‘	597
—, Zur Schichtung der ostslawischen Fremdwörter in der neuhochdeutschen und mittelniederdeutschen Schriftsprache sowie in deutschen Mundarten	819

HORÁLKOVÁ, Z., u. KOLLEKTIV, Die Aussagen der alttschechischen Sprache über die mittelalterliche Auffassung des Staates in Böhmen	838
• JÄHNICHEN, M., Zur Frage der Übersetzungstheorie und -praxis zur Zeit der Romantik	110
JONAS, G., Humanistisches Menschenbild in der polnischen Komödie der Aufklärung (1789—1794)	515
JÜNGER, H., Strömungen und Entwicklungstendenzen in der russischen Sowjetliteratur	80
KESSLER, P., Probleme des Romanschaffens von Arnold Zweig und der Realismus L. N. Tolstojs	346
KIRCHNER, G., Zur Relativität der Paradigmatik	235
KLAGGE, I., Entwicklungstendenzen des sowjetischen Liedes in der Gegenwart	370
KOSTOV, K., Die unpersönliche griechische Verbform γράφει und ihre Entsprechung in den Sprachen der Balkanslawen	780
KRAUSE, F., Zur Wirkung der polnischen Literatur in Deutschland vor und nach dem zweiten Weltkrieg	1
KUHNKE, I., Wilhelm Mach in deutscher Übersetzung	18
LAUCH, A., Didaktik und Gestaltung	25
• LEHMANN, U., Kritik und humanistisches Menschenbild der russischen Aufklärung	313
LUDWIG, N., Die Gestalt des Erwachsenen in der zeitgenössischen sowjetischen Jugenderzählung	577
МИРОВА-ФЛОРИН, Э., Элементы романтического стиля в творчестве М. Горького и в ранней советской прозе	684
MÜHLNER, W. — D. RADTKE, Zur syntaktischen Synonymie einfacher russischer Sätze auf der Grundlage der Valenz des Prädikats und zur Problematik der Satzbedeutung	188
MÜLLER, O., Zur Determinierung von Substantiven durch Relativsätze im Russischen	480
OLSCHOWSKY, H., Natur als Tempel und Werkstatt.	37
OLSCHOWSKY, H. — L. RICHTER, Zum Verhältnis von nationaler Eigenart und universellem Charakter in der sozialistischen Literaturentwicklung	422
• PECHSTEDT, E., L. N. Tolstoj auf der deutschsprachigen Bühne (1890—1945)	664
PETKOVA SCHICK, I., Zur Problemstellung und Modellierung der bulgarischen „да“-Konstruktionen.	273
POHRT, H., Die Bewegung der nationalen Wiedergeburt bei den Slawen in ihrer Bedeutung für die Entfaltung der Slawistik in Deutschland 1800—1850	387
REISER †, M., Die Stellung der Lehnwörter vom Typ ‚пальто‘ im Russischen	171
REISS, W., Zur Subjekt-Objekt-Dialektik bei der Rezeption der russischen Sowjetliteratur in der DDR	70
RŮŽIČKA, R., Integration slawischer und nichtslawischer Sprachen an der syntaktischen Peripherie	453
—, КТО-ТО und КТО-НИБУДЬ	705
—, Reflexive oder nichtreflexive Pronominalisierung im modernen Russischen und in anderen slawischen Sprachen der Gegenwart?	737
SCHAUMANN, G., Märchenüberlieferung und Märchenerneuerung bei Evgenij Švarc	326

IV

Inhalt des Jahrganges 1973

✓ SCHULTZE, CHR., I. S. Turgenev und Friedrich Spielhagen	154
SCHUSTER-ŠEWC, H., Zur gesellschaftlichen Bedingtheit standardsprachlicher Prozesse im Bereich des Westslawischen	213
STÄDTKE, K., Semantische Probleme bei der Interpretation von Prosatexten	91
STURM, G., Zum Vergleich bei der Menschendarstellung in der altrussischen Literatur	244
WALTER, H., Die Tempus-, Modus- und Aspektsemantik der finiten Verbformen in der modernen bulgarischen Literatursprache	198
WARM, G. — I. SEEHASE — W. BEITZ — H. CONRAD — D. ENDLER — A. LATCHINIAN, Probleme der Epochengestaltung in der Epik nach der Großen Sozialistischen Oktoberrevolution	531
WEGNER, M., Gor'kij und der europäische Roman des 20. Jahrhunderts	334
WIDERA, B., Die Drevljanen in der Rus' während des 9. Jahrhunderts	873
WIESE, E., Zur Analyse polnischer syntaktischer Konstruktionen aus dem Bereich der „unpersönlichen“ oder „unbestimmt-persönlichen“ Sätze	625
WITKOWSKI, T., Zu dem in den altpolabischen geographischen Namen enthaltenen appellativischen Wortschatz	634
✓ WOLF, A., Lion Feuchtwanger und die russische Literatur	853